

1841. apr. 29. miwodem z Kasny Dwornej Hoduifnij na konto pen-
siji mnie Nabexnej. za obowiazek Ekonomu Spetnany
w Falwaniu Stojajiszkach: za lata upatynione Ms: Dwa-
dziesie trzy rzykup: siedmdziesigt pize $\text{R} = \text{Ms: 23 ryp: 75.}$
— Prxyjodem Burxyrini —

18th. Maya 4. Feria. Josefowicz Dactawit Kupmugo awosa 2

Wafrowerba Maducis kuge Bena idnan

May 2. Kapantem nr. 3

Merrable

ving

Jurwalle

3

Jadąc do Wilna z interesem ważnym
do prawitnej Kapituły, expensowatemu
mojej podróży rs. dwa i 2. które równo-
li. Wkranonika Staniswora dano z
Kassą Hodowlaną. —

1845.

Maja 22d Antoni Łapin.

Antoni Łapin

4 9-75

8/30/3
24
9

1871. May: R. Kuntz says
m's var no: over



Na expens^u „mój” drogi z Wina do Kłodzkiej
 narad wyda w. wóblewki r.s. 4. kup. 88.
 r. 1841. Maja 2. X J Stawiniez

Winię
 B

Roku 1841 Apyla 22. Dnia -

Sada, z Turmankami pozbuz'e
wy Transportowanym -

Ekspensy pizniendy w dowo-
dze Sada w Dofeny i i Ha-
fowent wy Ekspensawatem
Kafielie przez Dni - 6. W-
piziskim Konybruch -

Prtydydziszcie - N^o 40. -

Antoni - Lapien, Namienik -

Wery



1841. Maja 24^o
Kurt Antoniaga Lopezin
Naumestvina na n:
40^o —

6
Roku 1841. Maja 27. Dnia Wzrostem od N^o Komisarza
Wroblewskiego na konto pensji na Rok may Sturby Publ. Sub.
Dziwizji N^o 10. Swiadomy.

Andrzej Jabrowski


1841. Maj 27
Kurtt p. Dabrowskiego na
rubr. 10



Na povvót z hodurjeb do vřta d. 27 maja zřetigo za naučie
koni; na karm koni pouvačigypř moy expus rubli srebř
vřelí kypřijeb 65. vřelí z Kofy Stodurjiny Pan vřobleupřin
i rourvřenig. R. 1841. Junii 5 vřta

H. Jan Štamurř KKv.

izvřitau z Karov. G. vřepřin. -

Veroff




Kuirt: Gust. Staniūnas
nub. 6. nops. 65² —
1841. J. Moja 25¹⁶/₂

Do wo wroblewskiego
Józef Woteczko chce kupić konia
29 r. J. 6. prosiat dziecinny. — jeśli
zrzeczno będzie, kupi i Pan ienna konia
lub klacz, kucharz brat jego z piersi-
szi swoiny pienigdm wizej pozrowala
X. J. Skamienicz

1841. April 23. Major J. Woteczko

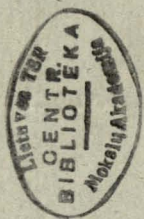
Падуг несмысленного вранья г. Пётровых. Писавъ вносилъ до Казы пиенія
оъ пропавшихъ своихъ вриетъ раблѣ сребъ дванадцати копеекъ Опродѣ.
въ годахъ 1838 и 1839. —
сигъ те же на вранѣ хлѣбъ в. вроблѣхъ. Д. 1841. Мая 2.
мыптантемъ Мая 5. 1841. П.
Ханъ Станинъ Ушев. —
веръ Козылевъ

10
Wzrostem z Kaszy Dwornej Habsburskiej ad Pana Wroblewskiego a Konto
Pensji mnie nalezney za spelnienia Obowiazku spisania Prowentowego
w Habsburskach za 1840 r. Skonczony Aprila 23. Publicznie
Quadragesima 1841 Maja 25. Dnia.

K: Surwillo

verf

№41. Моего 25-го Квотт. прислан
суммой на рубл: 20



x Hauptmann, Janis & Maier
wir y Michael Koxios puto
benje pockb: Sednyon nuchur:
Lupla - 1840. Maya 20. - swind.
= Bunyissie -

May 31. Datum *Philes. In*



Parguzij z katech który są na
Rejestrze 1841. Maja 26 12..

x Janiel - Mucij Miel - Ms - 1
= Koryntaff Siminas Ms - 1.
Mucij: Susano Ms - 1.
Koryntaff Stepanianus Ms - 1.
Bartomiej Mulox Ms - 1.

Czot pijin Ms - 5.

Co parguzij Bruzymin

1841. Maja 26. daten Sub
subp. piew. Novab



Pargexyi sig: magy xatych Ktoringh Myjouxian

amionowic x Lesion Pexy Sirel na Abs: Fedra

Statice Bennel — Abs: 1.0

Statice Malen — Abs: 1.

x Romanian Kompostoff Aumbui — 1

x Lechomix Jan Michnieto — 1

x Starochan Wladystaw Keyro — 1.

Michal Lennis — 1.

Pexy Koxiod — 1.

cego omnia Abs = 8.

1841 Maja 26 w Dzerzys Buryjsini

№4. Maņa 25: datam "Kub Oms"

La Buvamniego rapa

nr. 1. 25

Maņi

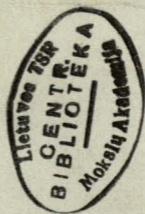


Na roz wystawony 1840/41. po dzień 23 Apryla, wzięto od W^o Komissa-
ra Wróblewskiego, Na konto pensij rębli srebrnych wsumasie-

H^o 15: 18. — Poniżej 1841. Mca Sierpnij 10. dnia = Justyn Lenis

Uczyn

1841. Jūnij: G. Kurtt:
p. Gustynov Leņņfā na
no. 18^o.



1841. Мая 16^о эконормови. Проклещениу р. Каролев.
 М. Воллениу К. пенсij наликней до р. № 40. Апри.
 ло 25^о Дина К. Касы Ковушкиея Каптони Кубо.
 Срединеят е 1^о 10^о

А. Јан. Станиуиу Р. М. М.

Ваш




1841. gads: 8. sējums
Kopējais skaits: 60.

16
Kazery Papieru Ordynaryjnego — r. 1. 28.0
№ 5. Liber dobrego wosnych aruzaz 25. 1. 25.

Opłacono w wicmie w Salepie Włodowpuzego r. 3. 4. 5.

1844^r Aprilia 24. Swiaty Rogozki


Woj

1841. g. jūnij. 5. Nr. 11.
n. n. n. 3 n. n. 5. p. 10.
Nepazīstams.



Potrební peníze Na kartofla — 17

2 Smilau Wawrynice Trusian = 25 = 2 -

Andrij Motokyn — 25 — 1.

Jermy Pawitan — 25 — 1.

Stawrij Stupanian 25 — 2 -

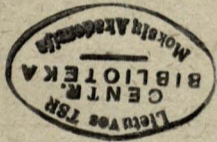
1841 Major 24. — Wawrynice —

Major 24. vau kubo. 6 woiły.

Diešodis iris apšausis iris apšausis to mūko
mūko mūko mūko mūko mūko mūko mūko
mūko mūko mūko mūko mūko mūko mūko
mūko mūko mūko mūko mūko mūko mūko
mūko mūko mūko mūko mūko mūko mūko



1841. May 29. Dordrecht. Nederl. Tijds. v. 3. 18
Nieuwbladen



z Miasteczka Ludwie Petrubujaz Kartofli-
Nabiuu - za ktorych wzycie sy-mozg =

z Miasteczka Stefan Citranis Petrubuje Ab: Jedem
Stefan Kuponi " " " " Ab: Dwa:

1841. Maja 29. Swiadok Brunymini

Junij: 2. odan Tules: 1.

19

Morokko



z Mięsteczka Adam Stasiński
parsi ps: Jednego - nakartu
mnie pan Dabradziej Wzrost
moxym. Uxem Damosi pan
Barym

1841. Rzecz się za niego ze adde:
Jum 2 - ia, sam Wzrostu Nowogrodzkiego

1841. Julij 20. Napisana potrzeba moja miadem Ab:
 Dmadrzesie N^o Ab: 20. x Kasy: mm: Wroblem pie.
 go Komisara: ~~za~~ przybycia ~~W~~ Kanonika - Dba
 Stwierdzenia podpisuję się P. Burzynski

Roku 1841 Junii: Bidnia. Na Salitra funto w pizist^{no}
symowadrona r^{no}wid. Repta wna R^{no} w brem Jaden 21
Wizto soli gar y try od J^{no} Wroblewski^{no} K^{no}
byta Walekharstwo Worem persuwia wrom
~~Jan Puzik~~

1841

Publi 80



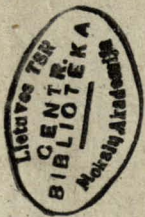
80

Salobry fontan Osim
 Olyka Serpetyromego Kwarta -
 potrouka Kupis Kaliharotno
 Dla Bydla obory Hoduiskiny
 1841. August 11. *[Signature]*
[Signature]

1841. Avgusta 23. Perorgi na pokupku Pjyta dla
23
Pjtorcian. Podvishich expensovalen prur dni
rusi na Sibie i dvoch lidri kop: srebr. Pui
dziejigt puzi 4^{te} kop: 75. - Piotroufling

Verf
B

Alksanewitsch
Kudrinsk. Bo
go Syna po
w Sievievits
vov - tym ko
kyta, midoy
vsnady, z nad
"oboviamamp
en'c - Park



h.c
P.

Рачунок —

За Гроби поворо 10. Зауважувачи 11: 1.

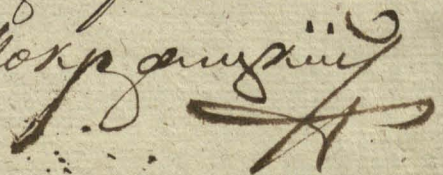
За 2000 і 6. лібер паперо — 11: 4. 35.

Танок Рублі пизі купівля Трайдані
 і пизі Ухані ан Уроблеуфай а Та
 уау поворо Дан 1841. ¹¹ Августа

13. Роговчи

гетале пизі: 25: купівля

Вороб

1841: Бога Августа 28. гма. Приказа 3: Анна Забу
 ринская Грндас ебдмарт ебуген: рмо бс амденте
 предвзема Т. Забуриева Грндас предвзема Дво.
 рачента амб П. ево Августа ент # 921. н амдобаву ас
 на миа Норманс Нараньма Бенедикта Нарвинна
 предмартено Кармысубрус мунниам Водушмуним
 Оба рудна ередпомь, нозермобамьма на еаргеме
 Буинс-Камонисеам Коенна к. Т. Амвронс н бурда
 наущава е гортисиа правмартента н доброволь.
 ебмн рмунениамб. Каробла гентм ево миа оне:
 амант едвѣ нб. наму Нараньмн Нарвиннм, гма пред.
 амвренна брмемн ес рромуннм н Предвдмартен
 Двармента. — *Приматъ Мокржмшн*




1841. August: 28^o
Kurtit narvules: Dvez

A large, elegant, handwritten flourish consisting of several overlapping loops and curves, extending from the bottom right of the text above.

Pondzięk za miłym wyjechać dla Włocławian z poleceniem

Starbu. expensowatemu r. p. rok. 85. w kasie powrotem

prywatemu z kasy dwornej. Swiadowo J. Lenis

1841.
Augusta 24 d.

[Signature]